

## Circular 2019 – 10

Queridos socios y amigos,

Con esta circular los invitamos cordialmente a nuestras próximas actividades:

- 1) **26.10.2019 Concierto de Guitarras Argentinas**  
**Cuarteto "IN CRESCENDO"**  
**Invitado: Osvaldo Parisi**



**Cuándo: 26.10.2019 18:00 hrs**  
La sala abre a las 17:30 hrs

**Dónde: Hallerhof**  
**Tennenloher Str. 3, 91054 Buckenhof**

Nos complace en poder presentarles un concierto excepcional de guitarras. El cuarteto de guitarras "IN CRESCENDO" es actualmente una de las agrupaciones de música de cámara más importantes de la Argentina. Esta agrupación surge en 2005 y lo integran cuatro guitarristas jóvenes extraordinarios: Juan Pablo Bujía, Pablo D'Negri, Ezequiel Marín und Andrés Novio. Este cuarteto ya realizó varias giras por Europa, Latinoamérica y EEUU y obteniendo premios y

## Rundschreiben 2019 – 10

Liebe Mitglieder und Freunde,

Hiermit laden wir Euch herzlichst zu unseren nächsten Veranstaltungen ein:

- 1) **26.10.2019 Argentinisches Gitarrenkonzert**  
**Quartett „IN CRESCENDO“**  
**Gast: Osvaldo Parisi**



**Wann: 26.10.2019 – 18 Uhr**  
Einlass ab 17:30 Uhr

**Wo: Hallerhof**  
**Tennenloher Str. 3, 91054 Buckenhof**

Wir freuen uns Euch ein argentinisches Gitarrenkonzert der Spitzenklasse präsentieren zu können. Das Gitarren Quartett „IN CRESCENDO“ ist gegenwärtig eines der bedeutendsten Kammermusik Ensembles in Argentinien. Dieses Ensemble wurde 2005 von vier außergewöhnlichen, jungen Gitarristen, Juan Pablo Bujía, Pablo D'Negri, Ezequiel Marín und Andrés Novio, gegründet. Das Ensemble ist schon mehrfach in Europa,



distinciones importantes en diversos festivales. En Alemania participaron del proyecto "Buenos Aires saluda a Berlín", en ocasión del XX° aniversario de la caída del muro de Berlín, con transmisión televisiva en directo en Alemania. Este año el cuarteto ofreció un concierto en el mundialmente famoso Teatro Colón, siendo el único cuarteto de guitarras que ha obtenido esta distinción en más de cien años de historia del teatro.

En su gira europea 2019 actuarán en Berlín, Frankfurt, Erlangen, Augsburg y Barcelona.

Oswaldo Parisi, el apreciado y renombrado guitarrista argentino residente en Erlangen nos ofrecerá algunas de sus mejores interpretaciones en laúd como músico invitado.

En el programa escucharemos obras maestras de música clásica, de guitarras españolas y una selección de música folklórica argentina y tangos de:

Johann S. Bach, Sivius L. Weiss, J.J. Hoffer, P.P. Melli da Reggio, Manuel de Falla, Carlos Gardel, Aníbal Troilo, Astor Piazzolla...

Será una velada musical para el recuerdo!

<http://increscendocuarteto.com>

## 2) Anticipo mes de noviembre:

- **1.11.2019: Velada folklórica con el duo Ana Turica y Germán Doncel en la Erba Villa, Erlangen**
- **2.11.2019: Fiesta argentina con Ana Turica y Germán Doncel en la Empanadería, Erlangen**

## 3) Eventos recomendados

- **4.10.2019 - 19 hrs ¡Gracias a la vida!  
Un homenaje a Mercedes Sosa**

Lateinamerika und in USA auf Tourneen aufgetreten und hat dabei bedeutende Preise und Auszeichnungen bei verschiedenen Festivals gewonnen. In Deutschland haben sie am Projekt „Buenos Aires grüßt Berlin“, anlässlich des 20. Jahrestags des Falls der Berliner Mauer teilgenommen. Dieser Auftritt wurde live im deutschen Fernsehen übertragen.

Dieses Jahr ist das Quartett im weltberühmten Opernhaus von Buenos Aires, dem „Teatro Colón“, mit großem Erfolg aufgetreten.

Auf ihrer Europa-Tournee 2019 werden sie in Berlin, Frankfurt, Erlangen, Augsburg und Barcelona auftreten.

Oswaldo Parisi, der bekannte und sehr geschätzte argentinische Gitarrist aus Erlangen, wird das Quartett als Gastmusiker begleiten. Er wird klassische Stücke auf seiner Laute zum Besten geben.

Auf dem Programm stehen Meisterwerke der klassischen und spanischen Gitarrenmusik sowie ausgewählte argentinische Folklore und Tangos von:

Johann S. Bach, Sivius L. Weiss, J.J. Hoffer, P.P. Melli da Reggio, Manuel de Falla, Carlos Gardel, Aníbal Troilo, Astor Piazzolla...

Wir freuen uns auf einen sehr interessanten und abwechslungsreichen Musikabend!

<http://increscendocuarteto.com>

## 2) Vorausschau November

- **1.11.2019: Folklore Abend mit dem Duo Ana Turica und Germán Doncel in der Erba Villa, Erlangen**
- **2.11.2019: Fiesta argentina mit Ana Turica y Germán Doncel in der Empanadería, Erlangen**

## 3) Veranstaltungstipps

- **4.10.2019 – 19 Uhr Gracias a la vida!  
Eine Hommage an Mercedes Sosa**



## **Concierto-Lectura con Bárbara Moreno y Frank Sattelberger**

La cantante Bárbara Moreno y el guitarrista Frank Sattelberger presentarán la vida y el canto de Mercedes Sosa en ocasión del 10º aniversario de su muerte. Una composición de imágenes, canciones y poemas que recuerdan a una de las intérpretes más importantes del folklore latinoamericano, conocida como « La voz de Latinoamérica ».

Volkshochschule Erlangen, Club International, Friedrichstr. 17, 91054 Erlangen. Entrada : 10 EUR

- **5.10.2019 – 18 :30 hrs Puraheí Soul - Swing Guaraní - En vivo**

Puraheí Soul es un dúo joven conformado por Miguel Narváez y Jennifer Hicks, fundado a comienzos del año 2013 en Asunción - Paraguay. Hoy es una de las más conocidas bandas en el Paraguay. El proyecto se inició en versión acústica, como un tributo a las diversas influencias musicales, tales como : folklore latinoamericano, música paraguaya, jazz, blues y soul. Puraheí significa canto en guaraní.

La Empanaderia, Schuhstrasse 5  
91052 Erlangen. Teléfono: 09131-610194

<http://www.facebook.com/events/838034409945299/>

- **5.10., 21:30 Uhr/ 7.10. 21 :15  
A Girl's Band (Una banda de chicas)**  
(Argentina 2018) OmU

La directora de cine Marilina Giménez es música y tocó con dos amigas en una banda durante muchos años. En « Una banda de chicas » retrata a través de numerosas entrevistas con músicas de diferentes bandas el estatus de la mujer en la Argentina, marcada por el machismo. Filmhaus im KunstKulturQuartier – KommKino, Königstr. 93  
90402 Nürnberg

## **Konzert-Lesung mit Bárbara Moreno und Frank Sattelberger**

Die Sängerin Bárbara Moreno und der Gitarrist Frank Sattelberger präsentieren das Leben und den Gesang von Mercedes Sosa anlässlich ihres 10. Todestages. Eine Komposition von Bildern, Liedern, und Gedichten erinnert an eine der wichtigsten lateinamerikanischen Folklore-Interpretinnen, bekannt als « Die Stimme Lateinamerikas »

Volkshochschule Erlangen, Club International, Friedrichstr. 17, 91054 Erlangen. Eintritt : 10 EUR

- **5.10.2019 – 18 :30 Uhr Puraheí Soul - Swing Guaraní - live**

Puraheí Soul ist ein junges Duo gegründet 2013 in Asunción - Paraguay bestehend aus Miguel Narváez y Jennifer Hicks und zählt inzwischen zu den bekanntesten Bands in Paraguay. Ihre Musik ist ein Tribut an verschiedene musikalische Einflüsse wie lateinamerikanischer Folklore, paraguayischer Musik, Jazz, Blues und Soul. Puraheí bedeutet Gesang in Guaraní.

La Empanaderia, Schuhstrasse 5  
91052 Erlangen. Telefon: 09131-610194

<http://www.facebook.com/events/838034409945299/>

- **5.10., 21:30 Uhr/ 7.10. 21 :15  
A Girl's Band (Una banda de chicas)**  
(Argentinien 2018) OmU

Die Regisseurin Marilina Giménez ist Musikerin und spielte mit zwei Freundinnen jahrelang in einer Band. In A GIRL'S BAND porträtiert sie in zahlreichen Interviews mit Musikerinnen verschiedener Bands den Status der Frau im vom Machismo geprägten Argentinien Filmhaus im KunstKulturQuartier – KommKino, Königstr. 93  
90402 Nürnberg



- **12.10.2019 Concierto coral « Latino »**  
Sing A-Moll, Röttenbacher Vokal Ensemble  
Aula de la escuela 19:00 hrs, Röttenbach  
<https://www.singamoll.de/auftritte-1/>

- **17.10.2019- 20 hrs Duo Luna-Tobaldi**  
El duo Luna-Tobaldi de la Argentina son Agustín Luna (guitarra) y Luciano Tobaldi (bandoneón y voz). El duo tiene una fama excelente desde el 2012 en la escena del tango en Buenos Aires.  
Por primera vez en Nürnberg presentarán su álbum actual « Más allá », el segundo álbum después de « Es la vida » (2013).  
Villa Leon, Philipp-Koerber-Weg 1  
90439 Nürnberg

<http://corazondetango.de/2019/07/07/duo-luna-tobaldi/>

- **18.10.2019 - 19:00 El fenómeno Evita**

Con la ayuda de citas de texto, imágenes y videos la presentación transmite una idea de la vida de Eva Perón, segunda esposa del presidente argentino Juan Perón. El acompañamiento musical nos lleva a la Argentina de los años 40 y 50 del siglo pasado

Lectura: Lucía di Costanzo (español), Ursula Pascual (alemán); Música: Agnieszka Wegner (violín), Ursula Bondyr (piano).  
VHS Fürth, Hirschenstr. 27/29, 90762 Fürth  
<http://www.ceclam.de>

- **20.10.2019 Concierto coral « Latino »**  
Sing A-Moll, Röttenbacher Vokal Ensemble  
Hallerhof, Buckenhof, 16 hrs  
<https://www.singamoll.de/auftritte-1/>

- **12.10.2019 Chor Konzert « Latino »**  
Sing A-Moll, Röttenbacher Vokal Ensemble  
Aula der Schule 19:00 Uhr, Röttenbach  
<https://www.singamoll.de/auftritte-1/>

- **17.10.2019- 20 Uhr Duo Luna-Tobaldi**  
Das Duo Luna-Tobaldi aus Argentinien sind Agustín Luna (Gitarre) und Luciano Tobaldi (Bandoneón und Gesang). Das Duo hat sich seit 2012 einen exzellenten Ruf in der Tangoszene in Buenos Aires erspielt.  
Erstmals in Nürnberg präsentieren sie ihr aktuelles Album „Mas allá“, das zweite Album nach „Es la Vida“ (2013).  
Villa Leon, Philipp-Koerber-Weg 1  
90439 Nürnberg

<http://corazondetango.de/2019/07/07/duo-luna-tobaldi/>

- **18.10.2019 - 19:00 Das Phänomen Evita**

Mit Hilfe von Textzitatzen, Bild- und Videomaterial geben wir Einblick in das Leben der Eva Perón, der zweiten Frau des argentinischen Präsidenten Juan Perón. Die musikalische Untermalung entführt uns in das Argentinien der 40iger/50iger Jahre.  
Lesung: Lucía di Costanzo (Spanisch), Ursula Pascual (Deutsch) Musik: Agnieszka Wegner (Violine), Ursula Bondyr (Klavier)

VHS Fürth, Hirschenstr. 27/29, 90762 Fürth  
<http://www.ceclam.de>

- **20.10.2019 Chor Konzert « Latino »**  
Sing A-Moll, Röttenbacher Vokal Ensemble  
Hallerhof, Buckenhof, 16 Uhr  
<https://www.singamoll.de/auftritte-1/>

Con cordiales saludos de la Comisión Directiva

Mit herzlichen Grüßen vom Vorstand

Tomás Friebe  
(Presidente)

Rafael Mazzola  
(Vicepresidente)

Lorena Perelló  
(Secretaria)